MINISTERIO DE JUSTICIA Y TRABAJO
Presidencia de la República del Paraguay
"Promoviendo la calidad de vida de los paraguayos"

SNPP
SERVICIO NACIONAL DE PROMOCIÓN PROFESIONAL

CONTRATO N° 39/12

EMITIDO POR: Servicio Nacional de Promoción Profesional

A FAVOR: "SAN JOSE"

EN CONCEPTO DE: "ADQUISICIÓN DE HERRAMIENTAS MENORES"

AÑO: 2012

Avda. Gaspar Rodríguez de Francia esq. EE.UU.
Teléfono: 493 259 (R.A.) - www.mjt.gov.py
Asunción - Paraguay

PARAGUAY TODOS

Avda. Molas López N° 480 (Villa Victoria) C.C. 1773
Teléfonos 021-603 062 / 021-607 289 / 021-605 403
Fax: 021-606 506
E-mail: snpp@snpp.edu.py
www.snpp.edu.py
Asunción - Paraguay

CONTRATO Nº 39/12

En la ciudad de Asunción, Capital de la República del Paraguay, a los veintitres días del mes de julio del año dos mil doce, entre SERVICIO NACIONAL DE PROMOCION PROFESIONAL, domiciliada en Avda. Molas López N° 480, República del Paraguay, representada para este acto por Abog Sergio Roberto Rojas Sosa, con Cédula de Identidad N° 2.014.351, denominada en adelante la Contratante, por una parte, y, por la otra, la firma **SAN JOSE**, con **RUC Nº 2358053-4**, domiciliada en Avda. Santa Teresa 680 c/ Escolares, de la cuidad de Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por la **Sra. Laura Raquel Torres Giesbreht**, con Cédula de Identidad N° 2.358.053, en carácter de propietaria, denominadas en adelante el VENDEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente **"CONTRATO PARA LA ADQUISICION DE HERRAMIENTAS MENORES"**, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones: ----------

1. OBJETO.

POR CUANTO el Contratante ha llamado a Licitación por Concurso de Oferta LCO N° 14/12 para la **ADQUISICION DE HERRAMIENTAS MENORES** y ha aceptado una oferta del Proveedor para el suministro de dicho bien por el monto total de Gs. **140.000.000** (Guaraníes ciento cuarenta millones)(en lo sucesivo denominado "el Precio del Contrato") para los **Ítems N° 1 al 54.** ----------

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

(a) Contrato
(b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;
(c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas.
(d) La oferta del Proveedor;
(e) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.----------

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

3.1. El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto en el Subgrupo 390, objeto del gasto específico 394, incluidos en el Presupuesto General de la Nación, hasta la suma de ciento cuarenta millones (**Gs. 140.000.000.-**)----------

3.2. Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el Código Nº 233.984 ----------

Laura Torres
SAN JOSE
Av. Sta. Teresa N° 680 esq. Escolares
Teléf. 676 297 (0971) 320 371
Asunción - Paraguay

Abog. Sergio Roberto Rojas Sosa
Director General SNPP

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de Licitación por Concurso de Oferta LCO N° 15/2012, convocado por la DNCP, según resolución N° 883/12. La adjudicación fue realizada por Resolución N° 990 /2012.----------

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

Item	Codigo	Descripción	Especificaciones Técnicas	CANT	U.M	MARCA	PROC.	PRECIO UNITARIO	MONTO TOTAL
1	27111723-003	Llave de boca	Llave de boca De metal de 6 x 7 como minimo	30	Unidad	PROFIELD	NACIONAL	8.000	240.000
2	27111723-003	Llave de boca	Llave de boca De metal de 8 x 9 como minimo	30	Unidad	PROFIELD	NACIONAL	8.000	240.000
3	27111723-003	Llave de boca	Llave de boca De metal de 10 x 11 como minimo	30	Unidad	PROFIELD	NACIONAL	8.000	240.000
4	27111723-003	Llave de boca	Llave de boca De metal de 12 x 13 como minimo	30	Unidad	PROFIELD	NACIONAL	10.000	300.000
5	27111723-003	Llave de boca	Llave de boca De metal de 14 x 15 como minimo	30	Unidad	PROFIELD	NACIONAL	10.000	300.000
6	27111702-9998	Llave combinados	Llave combinados De metal de 8 a 27 mm	25	Unidad	PROFIELD	NACIONAL	300.000	7.500.000
7	27111723-002	Llaves pipas	Llaves pipas De 6 a 24 mm	25	Unidad	PROFIELD	NACIONAL	240.000	6.000.000
8	27111707-001	Llave inglesas	Llave inglesas De metal regulable	25	Unidad	PROFIELD	NACIONAL	50.000	1.250.000
9	27111710-002	Llaves allen	Llaves allen De metal de 4 a 12 mm	25	Unidad	PROFIELD	NACIONAL	50.000	1.250.000
10	27111723-002	Llave tubos	Llave tubos De metal de 8 a 32 mm	25	Unidad	PROFIELD	NACIONAL	320.000	8.000.000
11	27111701-006	Destornillador impacto	Con cuerpo de acero reforzado con mango revestido con PVC como minimo	25	Unidad	PROFIELD	NACIONAL	220.000	5.500.000
12	27112126-003	Pinzas Universales	De metal con mango revestido con caucho como minimo	25	Unidad	PROFIELD	NACIONAL	40.000	1.000.000
13	27112126-019	Pinzas de seguro	Pinzas de seguro De metal interno	25	Unidad	PROFIELD	NACIONAL	48.000	1.200.000
14	27112126-019	Pinzas de seguro	Pinzas de seguro De metal externo	25	Unidad	PROFIELD	NACIONAL	48.000	1.200.000
15	27111801-004	Calibre	Calibre sondas medida 0.5mm. Como minimo	25	Unidad	CHINO	CHINA	100.000	2.500.000
16	27111801-004	Calibres	Cabeza de goma medida 0.5mm. Como minimo	25	Unidad	CHINO	CHINA	100.000	2.500.000
17	27111602-005	Martillos planos	Martillo planos para carpinteria grande, Con mango de madera	25	Unidad	NICHOLSON	CHINA	36.000	900.000
18	27111701-002	Destornillador cruz	Con cuerpo de acero y mango de PVC reforzado	20	Unidad	NICHOLSON	CHINA	10.000	200.000
19	27111701-001	Destornillador plano	Con cuerpo de acero y mango de PVC reforzado	24	Unidad	NICHOLSON	CHINA	10.000	240.000
20	31211904-001	Pincel	Superior de 3/4" 518	20	Unidad	PROFIELD	NACIONAL	10.000	200.000
21	27111702-005	Llaves	Llaves Dinamométricas	15	Unidad	PROFIELD	NACIONAL	390.000	5.850.000
22	27113201-020	Torquímetros	Torquimetros De 1/2"	2	Unidad	CHINO	CHINA	1.100.000	2.200.000
23	39101615-002	Lámparas	Lámparas strolocópicas	10	Unidad	CHINO	CHINA	800.000	8.000.000
24	27111702-005	Llaves	Llaves cinchas	25	Unidad	PROFIELD	NACIONAL	580.000	14.500.000
25	23131503-002	Esmeril	Piedra esmeril 150 x 25 A36	5	Unidad	3M	BRASIL	50.000	250.000
26	41113630-003	Tester digital	Tester Digital para mantenimiento y reparación de celulares	25	Unidad	PROFIELD	NACIONAL	100.000	2.500.000
27	41103303-9999	Densimetro	Densimetro Digital	20	Unidad	CHINO	CHINA	150.000	3.000.000
28	27113201-012	Morza	Morsa para sujetar caño Nº 3	5	Unidad	CHINO	CHINA	240.000	1.200.000
29	40141736-003	Aceitera	Aceitera De 500 ml	5	Unidad	CHINO	CHINA	30.000	150.000
30	31162412-001	Horquilla	Horquilla de prueba	10	Unidad	CHINO	CHINA	100.000	1.000.000
31	27113201-029	Mordaza	Mordaza para morsa	10	Unidad	CHINO	CHINA	200.000	2.000.000
32	27111702-005	Llaves	Tira rayos	10	Unidad	PROFIELD	NACIONAL	80.000	800.000
33	27111702-005	Llaves	Extractor de volante	10	Unidad	PROFIELD	NACIONAL	300.000	3.000.000

Laura Torres
SAN JOSÉ
Av. Sta. Teresa N° 660 esq. Escolares
Teléf. 676 297 (0971) 320 371
(0981) 600 259 Fdo. de la Mora

MINISTERIO DE JUSTICIA Y TRABAJO
SERVICIO NACIONAL DE PROMOCIÓN PROFESIONAL
DIRECTOR

Abog. Sergio Roberto Rojas Sosa
Director General SNPP

34	23101505-001	Taladro eléctrico	Taladro eléctrico portátil, con capacidad de broca de 14 mm C.A. 220 V. Cc. Martillete; de giro derecho-izquierdo- 1200 a 1800 RPM	10	Unidad	TRUPER	BRASIL	300.000	3.000.000
35	27112126-9998	Alicate Universal	Alicate Universal de 8 " de longitud con mango aislado	80	Unidad	FAMASTIL	CHINA	40.000	3.200.000
36	27112126-010	Alicate Picoloro	Alicate Picoloro de 6" de longitud con mango aislado	44	Unidad	MOTA	ESPAÑOL	80.000	3.520.000
37	27112126-010	Alicate Picoloro	Alicate Picoloro de 10" de longitud con mango aislado	25	Unidad	MOTA	ESPAÑOL	80.000	2.000.000
38	27112126-011	Alicate de Corte	Alicate de Corte de 6" de longitud con mango aislado	44	Unidad	FAMASTIL	CHINA	60.000	2.640.000
39	27111902-002	Limas	Set de limas : para circuitos electrónicos -Redonda, triangular, y plana de 125mm	30	Unidad	PROFIELD	NACIONAL	60.000	1.800.000
40	27111902-002	Limas	Set de limas : para circuitos electrónicos -Redonda, triangular, y plana de 250mm	30	Unidad	PROFIELD	NACIONAL	60.000	1.800.000
41	23171508-001	Soldador	Soldador con controlador de temperatura tipo pistola de 60 watts	25	Unidad	PROFIELD	NACIONAL	250.000	6.250.000
42	23171508-001	Soldador	Soldador de puntas para reparación y Mantenimiento de celulares	15	Unidad	PROFIELD	NACIONAL	100.000	1.500.000
43	23171508-001	Soldador	Soldador de aire caliente para reparación y mantenimiento de celulares	7	Unidad	PROFIELD	NACIONAL	280.000	1.960.000
44	23171517-001	Soplete	Soplete con aspiradora para montaje y reparación de PC	7	Unidad	MIMIPA	CHINA	300.000	2.100.000
45	23171622-004	Prensa terminal	Prensa terminal manual hasta 10 mm	25	Unidad	MIMIPA	CHINA	80.000	2.000.000
46	27113201-001	Tarraja Manual	Tarraja manual para caños PVC Nº 1 de 1/2", 3/4 y 1"	35	Unidad	MEIKON	BRASIL	60.000	2.100.000
47	27113201-001	Tarraja Manual	Tarraja manual para caños PVC Nº 2 de 1/4", 1 1/2" y 2"	25	Unidad	MEIKON	BRASIL	300.000	7.500.000
48	27113201-001	Tarraja Manual	Tarraja para caños de polipropileno de 1/2", 3/4" y 1"	20	Unidad	MEIKON	BRASIL	100.000	2.000.000
49	27111508-005	Serrucho	Serrucho con mango de madera tamaño grande	20	Unidad	TRAMONTINA	BRASIL	80.000	1.600.000
50	30191501-004	Escalera	doble de madera de 3 mts de largo	2	Unidad	SAN JOSE	NACIONAL	300.000	600.000
51	30191501-004	Escalera	Doble de madera de 5mts de largo	2	Unidad	SAN JOSE	NACIONAL	500.000	1.000.000
52	27113201-018	Lupa	Lupa de 6" de diámetro	15	Unidad	MIMIPA	CHINA	100.000	1.500.000
53	27111604-001	Hacha	Hacha de mano de acero templado de 1kg con mango de madera	15	Unidad	FAMASTIL	CHINA	98.000	1.470.000
54	27111702-001	Llaves	Set de Llave de tuerca combinada para tamaños: 6,7,8,9,10,11,12,13,14,15,,16,17,18,19,20,21,22 mm	15	Unidad	PROFIELD	NACIONAL	350.000	5.250.000
									140.000.000

A los efectos de este Contrato, se establece el monto total de **Gs. 140.000.000** (Guaraníes ciento cuarenta millones.-), y se obligará Factura Crédito de por medio, previa emisión de la Orden de compra. ----------

5.1 En consideración a los pagos que la Contratante hará al Proveedor conforme a lo estipulado en este Contrato, el Proveedor se compromete a proveer los Bienes y Servicios al Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad en todo respecto con las disposiciones del Contrato.----------

5.2 La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en el Contrato en el plazo y en la forma prescritos en éste.----------

6. LUGAR Y FORMA DE PRESTACION DE LOS BIENES

La prestación de los bienes se realizará conforme a las Especificaciones Técnicas y al PBC correspondiente al Llamado a Licitación por Concurso de Oferta que sirve de fundamento al presente documento.----------

Los bienes se presentarán sobre la base de Órdenes de Compra emitidas por la Convocante hasta el 31 de diciembre de 2012, y deberán ir respaldadas con Notas de Remisión del Proveedor y firmadas por el representante de la Convocante.----------

7. VIGENCIA DEL CONTRATO

7.1. El plazo de vigencia de este Contrato desde el 26 de julio al 31 de diciembre de 2012. -------

8. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.----------

Para el caso que las Partes no resuelvan las controversias mediante negociación directa o avenimiento, éstas se obligan a someter sus diferencias a arbitraje conforme a las disposiciones de la Ley N° 1879/02 de Arbitraje y Mediación y de la Ley N° 2051/03 de Contrataciones Públicas, siempre que la materia sea arbitrable. A tales efectos, las Partes someterán el arbitraje ante un tribunal arbitral conformado por tres árbitros designados de la lista del Cuerpo Arbitral del Centro de Arbitraje y Mediación del Paraguay, que decidirá conforme a derecho, siendo el laudo definitivo vinculante para las Partes. Se aplicará el reglamento respectivo y demás disposiciones que regule dicho procedimiento al momento de ser requerido, declarando las Partes conocer y aceptar los vigentes, incluso en orden a su régimen de gastos y costas, considerándolos parte integrante del presente contrato. ----------

Para la ejecución del laudo arbitral o para dirimir cuestiones que no sean arbitrables, las Partes establecen la competencia de los tribunales de la ciudad de la Capital de la República del Paraguay.----------

9. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN POR PARTE DE LA D.N.C.P.

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de la protesta instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afecta el Contrato ya suscrito entre las partes, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad quedará automáticamente rescindido, de pleno derecho a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., sin responsabilidad alguna para los Contratantes, salvo las asumidas en concepto de la parte ejecutada del contrato.----------

PROVEEDOR
Laura Torres
SAN JOSÉ
Av. Sta. Teresa N° 680 esq. Escolares
Teléf 676 297 (0971) 320 371
(0981) 650 259 - Fdo de la Mora

MINISTERIO DE JUSTICIA Y TRABAJO
SERVICIO NACIONAL DE PROMOCIÓN PROFESIONAL
DIRECTOR

S.N.P.P.
Abog. Sergio Roberto Rojas Sosa
Director General SNPP